L'auteur du meurtre d'un gendarme à Ath a été arrêté

On se rappelle le drame qui se déroula à Ath dans la nuit du 1er juin 1933.

Des gendarmes, le maréchal des logis Marique et le maréchal des logis Bliki étaient en patrouille, quand ils aperçurent un individu qui, à leur vue, prit la fuite. Ils se mirent à sa poursuite. Tout à coup, un coup de feu retentit dans la nuit et le gendarme Bliki tomba mortellement atteint pendant que le meurtrier disparaissait. Toutes les recherches effectuées pour le retrouver étaient restées vaines.

Depuis un certain temps, la région d'Ath et de Lessines était le théâtre de nombreux vols. Dernièrement, le Parquet de Mons était saisi d'une affaire de vols de pigeons et de poules à Irchonwelz. En même temps, le Parquet de Tournai était saisi d'un vol dans la région de Lessines. Une perquisition chez les frères Herregots, surnommés Poulailler, à Ghislenghien, établit qu'ils étaient bien les auteurs du vol d'Irchonwelz. Chez Georges Herregots on trouva, dans la fosse d'aisances, un revolver qu'examina le colonel Mage, expert en balistique, lequel conclut que c'était le revolver qui avait servi à abattre le gendarme Bliki.

Herregots, accusé du crime, nia, prétextant qu'il était blessé à l'époque et que, par conséquent, il ne lui avait pas été possible de se rendre à Ath. Il déclara que le revolver lui avait été donné par un ami, décédé depuis lors.

Au moment où ces faits se passaient, Herregots avait à répondre d'une quinzaine de vols, en compagnie de son frère et d'autres individus dont quatre sont déjà sous les verrous.

En questionnant Herregots, le juge poussa la chose à fond et c'est ainsi qu'il lui fit subir, hier, un interrogatoire très long qui dura de 9 h. du matin à 10 h. 30 du soir. Le meurtrier avoua finalement être l'auteur de l'assassinat du gendarme Bliki.

Herregots précisa, qu'étant venu à Ath dans l'intention de commettre un vol, il avait été sur le point d'être pris par les gendarmes, lorsqu'il entendit crier près de lui. Il se retourna et tira un coup de revolver.

Herregots avoua être aussi l'auteur de 80 vols. Parmi ceux-ci, citons celui commis chez Mme Deruyer, à Ath, vol très audacieux et un acte de banditisme commis à Irchonwelz dans la nuit du 13 Février où deux bandits masqués firent irruption, revolver au poing, dans la maison du meunier.

Les aveux d'Herregots innocentent définitivement un Polonais qui avait été soupçonné au moment de l'enquête menée au sujet d'un crime à Lille.

Après la fin dramatique du septuagénaire de Rubrouck

Y a-t-il eu meurtre ou suicide ?

A la suite des premières constatations faites sur la fin dramatique de M. Hennon Louis, 71 ans, ancien cultivateur, vivant avec ses neveu et nièce, survenue à Rubrouck, mardi dernier dans les circonstances que nous avons relatées, le suicide avait paru évident.

Au cours de l'enquête certains faits apparurent suspects : Près du mourant, on avait trouvé un petit couteau de cuisine. C'était à première vue, l'arme qui avait servi.

Mais ce couteau ne portait aucune trace de sang et dans l'habitation on aurait trouvé un rasoir maculé de sang coagulé.

Si Hennon s'était tranché le larynx dans la cuisine, aurait-il eu la force de parcourir la distance de 20 mètres environ pour tomber à l'endroit où il fut trouvé ?

D'autre part on signale que le garde champêtre avait montré au vieillard, avant qu'il ne succombât le petit couteau trouvé près de lui et que le malheureux avait, dans un effort ultime fait des signes de dénégations.

Faut-il croire en cela qu'il voulait faire comprendre que là n'était pas l'arme qui lui avait porté la mort ?

La population de Rubrouck, quelque peu en effervescence, commente ces faits sans toutefois encore démentir la première version.

On dit aussi que le vieillard avait des ennemis. Enfin, le matin même, M. Hennon avait bien déjeuné et n'avait nullement l'intention de mourir.

M. Lapeire, juge d'instruction près du Parquet d'Hazebrouck poursuit activement l'enquête ouverte sur cette affaire et le Parquet d'Hazebrouck, composé de MM. Ruolt, procureur de la République; Lapeire, juge d'instruction; Nybelen, greffier; le docteur Samsoen, médecin-légiste; le lieutenant Lambourg, commandant les brigades de gendarmerie de la région s'est rendu sur les lieux.

M. le docteur Samsoen a pratiqué l'autopsie.

Le Conseil Municipal s'est réuni hier et a examiné les affaires courantes

Le Conseil Municipal s'est réuni hier soir à 18 h. 30, à l'Hôtel de Ville, sous la présidence de M. Wattremez, premier adjoint en l'absence de M. J. Lebas, député-maire, retenu à Paris. Vingt-sept conseillers étaient présents. M. Vanovermeir a été nommé secrétaire de séance.

L'assemblée approuva la réception définitive de différents travaux exécutés aux bâtiments municipaux.

Il fut ensuite question de l'article 14 du règlement de police municipale, ayant trait à la nomination d'inspecteur de police en tenue. Une modification importante a été apportée au paragraphe 2 dudit article. En effet, les brigadiers, ainsi que les sous-inspecteurs auront, dès lors, le droit de participer au concours pour la nomination d'inspecteur de police en tenue.

RAPPORTS DES COMMISSIONS

BATIMENTS COMMUNAUX.

La Société Anonyme « Omnium d'Installations électriques », 61, rue de la Fosse-aux-Chênes, est chargée de l'entretien et de la surveillance des installations électriques et de la force motrice de la nouvelle Bourse du Travail, moyennant un abonnement annuel de 2.000 francs.

— M. Léon Planquart, 222, Grande-Rue à Roubaix, a été déclaré adjudicataire des travaux d'agrandissement du préau-réfectoire de la colonie de vacances pour le prix net et forfaitaire de 51.337 fr. 95.

— M. Charles Delrue, 79, rue de Tourcoing, à Roubaix, assurera l'étanchéité de la terrasse et l'écoulement des eaux, audit bâtiment ; la dépense s'élèvera à 1.200 francs

— Suite à la remise en état de l'immeuble de la rue Nani, précédemment occupé par le Central Téléphonique, l'Administration des P.T.T. versera à la Ville une indemnité de 11.637 fr. 33.

VOIRIE COMMUNALE

Par suite de la mise à l'alignement de la rue Saint-Antoine, la Ville va acheter à la S.R.L. Alfred Fauverque et fils, une partie de terrain de 10 m2 06 cm2 ayant une valeur de 402 fr. 40.

— La Ville va également se rendre acquéreur d'une parcelle de terrain de 14 m2 50cm2, située rue Surcouf, appartenant à Mme Veuve Carnin, 273, Bd de Beaurepaire, pour le prix de 729 fr. 50.

— L'Administration a décidé de céder gratuitement aux P.T.T. une portion de terrain du square Pierre Destombes située en bordure et à l'angle des rues Lalande et Pierre-de-Roubaix, à charge par les P.T.T. d'y construire un nouveau bureau de poste.

Par suite de l'installation à cet endroit, d'un bureau succursale dans lequel fonctionneront tous les services postaux télégraphiques, le maintien d'une recette auxiliaire rue de Valenciennes, où les transactions sont pour ainsi dire nulles, n'ayant plus sa raison d'être, tous les services seront localisés dans le nouvel établissement.

BUDGET SUPPLEMENTAIRE DE L'EXERCICE 1934

Le Conseil a approuvé le budget supplémentaire de l'exercice 1934 qui se résume comme suit :

L'excédent de l'exercice clos, comprenant les fonds du dernier emprunt de 15.030.000 francs, auquel s'ajoutent les restes à recouvrer et les recettes reportées à provenir des subventions de l'Etat et du Département, forment la contre-partie des restes à payer et des crédits reportés, lesquels s'élèvent pour l'ensemble à plus de 28 millions.

Par des économies réalisées au cours du dernier exercice, provenant en majeure partie des compressions de dépenses, l'Administration a pu inscrire au présent budget, un nouveau crédit de 9.000.000, pour couvrir les dépenses du fonds municipal de chômage, opération qui se traduit, après défalcation des participations de l'Etat et du Département, par une charge supplémentaire pour la Ville, de 1.350.000 francs.

Pour les deux budgets primitif et supplémentaire, alla disposera ainsi, pour le paiement des secours aux chômeurs en 1934, d'un crédit global de 15.770.000 fr., qui seront certainement employés si la crise économique conserva le même caractère d'acuité. La Ville devra supporter, uniquement pour ce service, une dépense exceptionnellement lourde de plus de 2.360.000 francs, couverte en partie par les ressources nouvelles votées l'an dernier.

Le budget contient aussi près d'un million de compléments de dépenses nouvelles, pour solder les contingents des Services d'assistance aux vieillards, infirmes et incurables privés de ressources ; aliénés, indigents des années 1932 et 1933, lesquels augmentent dans des proportions pour le moins inquiétantes et 200.000 fr. à titre de complément de subvention extraordinaire au Bureau de Bienfaisance. Telles sont les principales caractéristiques du projet de budget supplémentaire, qui en définitive, est établi comme suit :

Les restes à recouvrer de 1933, y compris l'excédent de 17.793.509 fr. 64, sont repris pour : 16.043.314 fr. 36. Il faut ajouter les recettes nouvelles prévues : 21.130.936 fr. 50, soit au total : 39.174.250 fr. 86.

Les restes à payer s'élèvent : à 3.431.747 fr. 84.

L'Administration y a inscrit les dépenses ci-après :

a) Crédits déjà alloués en 1933, non employés avant la clôture de l'exercice et dont l'ouverture est demandée à nouveau : 24.548.992 fr. 64.

b) Compléments de crédit : 427.209 fr. 38.

c) Dépenses nouvelles : 10.442.909 fr. 01.

Le total des dépenses supplémentaires est donc de : 39.150.858 fr. 87.

Les recettes supplémentaires étant de : 39.174.250 fr. 86.

Les dépenses supplémentaires de : 39.150.858 fr. 87. Il résulte un excédent de recettes de : 23.392 fr. 01, dont l'Administration ne prévoit pas l'emploi quant à présent.

Cet excédent pourra servir à équilibrer les insuffisances de crédits qui apparaîtraient au cours de l'exercice 1934, ainsi qu'à couvrir les menues dépenses nouvelles qui pourraient être décédidées d'ici la fin de l'année.

COLLEGE DE JEUNES FILLES

1° Le compte administratif de l'internat du Collège de jeunes filles, pour l'exercice 1933, s'arrête, en recettes et en dépenses, à la somme de 161.033 fr. 34.

Cet équilibre est obtenu par une subvention communale qui s'est élevée à 23.474 fr. 02 contra 17.516 fr. 01 l'année précédente. Le compte ne présente aucun reste à payer : les restes à payer s'élèvent à la somme de 2.132 fr. 20.

2° Le budget supplémentaire de l'internat du Collège de jeunes filles s'arrête en recettes et en dépenses, à la somme de 36.667 fr. 70, nécessitant, pour équilibre, un complément de subvention municipale s'élevant à 12.367 fr. 70, pour lequel l'administration a reçu toutes justifications nécessaires.

3° Le budget primitif de l'internat du Collège de jeunes filles s'arrête, en recettes et en dépenses, à la somme de 192.473 fr. Il nécessite, pour équilibre, une subvention municipale de 19.421 fr. contre 33.622 fr. 70, prévus pour l'exercice 1934.

Ces trois exposés ont été approuvés par l'assemblée.

LA SAISON DE 1934-1935 AU THEATRE

Depuis 1927, il est accordé à M. René Coens, directeur du Théâtre Royal de Gand, une subvention pour des représentations lyriques à donner sur la scène de l'Hippodrome Théâtre.

Tant par le choix que par la qualité des spectacles, M. Coens a toujours donné entière satisfaction.

Pour la saison prochaine, il a demandé que lui soient également confiées les représentations d'opérettes, et propose de donner au cours de cette saison, 12 représentations d'opéras et d'opéras-comiques, et 6 d'opérettes, pour la subvention totale de 150.000 francs, soit 114.840 fr. pour les opéras et opéras-comiques et 35.160 fr. pour les opérettes.

Toutes ces représentations auront lieu la dimanche an matinée.

Amis favorable a été émis pour la maintien de cette subvention et la prix des places a été fixé comme suit : fauteuils, 15 fr. ; stalles, 12 fr. ; pourteurs, 10 fr. ; premières galeries, 7 fr. 50 ; deuxièmes galeries numérotées, 6 fr. 50 ; deuxièmes galeries populaires, 3 fr.

Ces prix s'entendent droits d'Etat, de pauvres et d'auteurs compris.

OFFICE MUNICIPAL DES HABITATIONS A BON MARCHE

Compte administratif et da gestion pour l'exercice 1933 :

Recettes, 1.467.098 fr. 84 ; excédent de recettes de l'exercice précédent, 465.470 francs 61 ; total des recettes, 1.932.569.15. Dépenses, 1.318.495 fr. 21 ; excédent de recettes, 614.073.94.

D'autre part, le compte de gestion présenté par le receveur de l'Office public municipal d'habitations à bon marché, est établi comme suit :

Recettes, 1.467.098 fr. 84 ; excédent de recettes de l'exercice précédent, 465.470 francs 61 ; total des recettes, 1.932.569.15. Dépenses, 1.318.495 fr. 21 ; excédent de recettes, 614.073 fr. 94.

Projet de budget supplémentaire de l'exercice 1934 : ce budget est établi comme suit : recettes, 4.660.901 fr. 99 ; dépenses, 4.580.465 fr. 49 ; excédent de recettes, 80.436 fr. 50.

Un avis favorable a été émis pour ces deux projets.

PAVILLON DE CURE A L'HOPITAL « LA FRATERNITE »

Cet établissement, qui constitua une œuvre sociale da première importance, est ouvert à ceux qui souffrent et plus particulièrement à ceux atteints par le terrible fléau qu'est la tuberculose ; il fonctionne depuis trois années et les dépenses des travaux terminés et réceptionnés sont entièrement réglées.

La subvention da l'Etat, prélevée sur les fonds provenant du pari mutuel, a été entièrement versée ; elle s'élève à 1.270.000 francs.

La subvention du département, égale à la moitié de cette somme, soit 635.000 fr., a été versée jusqu'à concurrence de 495.067 fr. 40, de sorte que le solde restant à encaisser par la ville, est de 139.932 francs 60.

M. le maire est autorisé à solliciter de M. la Préfet du Nord, le versement du solda de cette subvention.

ASSISTANCE PUBLIQUE

Comptes administratifs et de gestion de l'exercice 1933 : recettes 15.241.598 fr. 06 ; dépenses, 9.138.269 fr. 40 ; excédent de recettes, 6.103.608 fr. 76.

Budget supplémentaire de l'exercice 1934 : recettes, 6.491.106 fr. 20 ; dépenses 6.461.315 fr. 53 ; excédent de recettes, 29.790 fr. 67.

Ces deux rapports ont été approuvés par le Conseil.

LE FAMEUX CIRQUE AMAR

Le fameux CIRQUE AMAR, de retour de sa deuxième tournée en Belgique et Hollande, où successivement, il a obtenu le plus triomphal succès, nous annonce ses débuts en France, le Mardi 3 Juillet, à *SAINT-AMAND-LES-EAUX*. Il s'installera ensuite à *SOMAIN*, le Mercredi 4, à *CAMBRAI* les Jeudi 5 et Vendredi 6, à *ARRAS* le Samedi 7 et à *ALBERT* le Dimanche 8 Juillet. Le Fameux CIRQUE AMAR devenu la plus importante organisation française est le seul établissement qui ose entreprendre des audacieuses randonnées à travers les principales capitales et villes du monde.

Si tout y est colossal, tout y est aussi confort et élégance et porte la marque et le goût du français. On sent, dès l'approche, le souci qu'ont les Frères AMAR de le rendre digne du public qui paye et qui a droit à tous les égards.

Pour la première fois, nous verrons dans un Cirque a *une Piste et une Scène* », la toute dernière innovation des Frères AMAR, permettant de présenter un spectacle accéléré et sans arrêt ; ainsi qu'un formidable troupeau de 16 éléphants, merveilleusement dressés, et dont la valeur représente un capital de plus d'un million de francs.

L'installation du fameux CIRQUE AMAR à Alexandrie (Egypte)

l'étude. Communications pour le voyage à Ostende.

AMICALE BREZIN. — Dimanche de 10 h. à midi, entraînement à la carabine au Stand de l'Ecole

A 10 h. précises, finale du tournoi de Ping-Pong et entraînement pour les joueurs éliminés.

AMICALE LAVOISIER. — Deux autobus emmèneront les excursionnistes à Ostende demain dimanche. Réunion à l'école Lavoisier à 6 h. 30. Départ des autobus rigoureusement à 8 h. 15. — Pour éviter tout discussion au départ, des billets numérotés seront distribués au fur et à mesure des arrivées, et chacun prendra sa place à l'appel de son numéro. — A la frontière on changera d'autobus et chacun reprendra donc l'autobus belge la place qu'il occupait dans l'autobus français, tout ceci pour que la bonne humeur puisse régner pendant le voyage. — La tombola « pique-nique » sera tirée au quart d'heure après l'arrivée.

LES CHAUFFEURS CONDUCTEURS EN EXCURSION. — C'est demain dimanche que l'Amicale des Chauffeurs Conducteur offre gratuitement à ses membres ainsi qu'à leur dame une excursion en autocar sur Blankenberghe. La Commission rappelle qu'il n'y a plus de places disponibles et que seuls les membres ayant fait retenir leurs places dimanche dernier, pourront y participer. Le départ est fixé au local, 57, Grande-Rue, à 8 h. 30. Rendez-vous à 8 h.

S.S.M. L'EMPLOYE. — Le Comité de la Société L'Employé, 8, rue du Grand Chemin, rappelle aux sociétaires que la recette mensuelle aura lieu au siège dimanche ter Juillet de 10 h. à midi. Il invite les retardataires dans leur intérêt, à se mettre à jour de leurs cotisations. — Les indemnités de naissance, maladie et chômage seront réglées aux mêmes heures. — De service : MM. Lerisson, Flahaut, Louis Longuespé, Delepée et Ferlin.

AMICALE DES ANCIENS MILITAIRES BELGES DE ROUBAIX ET ENVIRONS. — Le Conseil d'Administration de l'Amicale des Anciens Militaires Belges est heureux d'informer ses membres que, par suite d'une démarche faite par son président, auprès du Ministère de la Défense Nationale, en vue de la reconnaissance officielle de l'Amicale, le Gouvernement Belge, ce dernier vient de nous informer par sa lettre en date du 6 courant, de la reconnaissance officielle de notre groupement par le Gouvernement belge

FÉDÉRATION DES AMICALES LAIQUES. — La Bibliothèque sera ouverte demain dimanche da 10 à 11 h.

AMICALE DIDEROT. — Dimanche ter juillet de 9 h. 30 à midi, cercle : ping-pong, cartes, dames, jacquet. — Da service MM. Robert Duquenne, Julien Merveille et André Maerchaelke. Tous les amicalistes y sont cordialement invités.

COLONIE BELGE. — Dimanche, da 10 h. à midi, au siège, 198, rue de la Gare, permanence, renseignements, cotisations et adhésions nouvelles.

CHORAL NADAUD, Société Nationale. — Ce soir samedi à 20 h. très précises, au siège répétition générale.

PRÉVOYANTS DE L'AVENIR. 127e section. — Dimanche ter juillet de 10 h. à midi au Café Pendore, 28, rue Pauvrée, recette mensuelle. Dernier délai pour les pouvoirs da la cause de contre assurance.

AMICALE DU PERSONNEL DE DIRECTION ET DE MAITRISE DE L'INDUSTRIE TEXTILE. — L'assemblée mensuelle obligatoire aura lieu demain dimanche au siège social, 126, rue de la Gare de 9 h. 30 à 11 h. Le Comité insiste particulièrement sur la nécessité que tous les membres y assistent. Outre le paiement des cotisations, on procédera à l'inscription de membres et de leur famille, désireux de faire partie da l'excursion décidée pour le dimanche 19 août 1934 à Ostende (coût autocar et déjeuner : 28 fr.) — Paiement des allocations maladies diverses, des prestations des assurances sociales aux ayants droit (Caisse 31), des primes de naissances, de Communion solennelle et des Certificats d'Etudes, etc... Renseignements divers, inscriptions de nouveaux membres.

De service : MM. H. Delmotte, A. Denève, M. Gueslin, O. Rideile, J. Meirhaeghe ; F. Fournier, E. Veriet, G. Lebembre et Alex Fontaine.

CERCLE AMICALE JULES FERRY, 221, Grande-Rue. — Le Cercle sera ouvert dimanche de 10 à 13 h. Jeux divers. Cartes, billard russe, ping-pong, etc... De service : Jean Dufrene et Cleys Edouard.

JEUNES PACIFISTES DE LA F.N.C.B. — C'est demain dimanche qu'aura lieu l'excursion projetée par la capitale belge. Rendez-vous à 6 h. au siège, 46, Bd Gambetta ; le départ se fera irrémédiablement à 8 h. 15 en autocar de luxe. Le premier arrêt se fera à Ath, où se prendra le petit déjeuner, puis ensuite à Enghien. Après cette dernière halte on partira directement sur Bruxelles à la Maison du Peuple, où les excursionnistes, qui auront donné leur adhésion au départ, prendront le repas de midi. Durant la matinée, une randonnée d'une cinquantaine de kilomètres est prévue pour la visite de la ville. L'après-midi sera consacrée à un garden-party au Bois de la Cambre. — A 18 h. rendez-vous est donné à la Maison du Peuple et tout le monde devra être présent car le départ pour le retour a été fixé pour cette heure.

PAPIERS PEINTS

Toiles cirées, Bolatum, Couleurs préparées à la céruse, Ripolin, Vernis. — Maison César FRIANT, 71, rue Jules-Guesde, ROUBAIX. 3003.

SOCIÉTÉS SPORTIVES

BASKET-BALL

CLUB ATHLETIQUE ROUBAISIEN TURGDT. — Dimanche ter juillet, équipe 1re contre Racing-Club de Roubaix (1re) à 9 h. Place du Progrès, en match amical. R.-v. au siège à 8 h. 30 pour la nouvelle formation. Prière à D'Reiff de voir les panneaux et le ballon ; délégué : Verbeke.

SECTION FEMININE DE LA F.A.L. — Dimanche participation de la Section aux Championnats du Nord de la F.F.S.F. à Lambersart. Rendez-vous des équipières à 7 h. 40 Gare de Roubaix.

ATHLETISME

EXCELSIOR ATHLETIC CLUB. — Dimanche r.-v. à 8 h. au terrain de l'Union Sportive Tourquennoise pour les qualifiés du Critérium d'athlétisme, sauf pour les coureurs de 1.500 et 3.000 m. pour lesquels le r.-v. est fixé à 14 heures. — Toutes les amicalistes y sont invitées.

AMICALE ARCHIMÈDE. — Demain dimanche, cercle de 9 h. 30 à midi. Jeux divers : ping-pong. Commissaires : MM. Juvenet et Six. — Tous les amicalistes y sont cordialement invités. — Bibliothèque ouverte de 9 h. 30 à 10 h. 30.

L'EXCURSION DE L'AMICALE OLIVIER DE SERRES. — Les excursionnistes sont priés de bien vouloir se trouver à l'école demain dimanche vers 6 h. 30 le départ ayant lieu à 8 h. 30 précises.

CERCL ESYMPHONIQUE JEAN MACE. — Dimanche à 10 h. 30, concert à l'Hospice Barbieux.

CÆCILIA ROUBAISIENNE. — Ce soir, à 20 h. au siège, répétition générale.

HARMONIE DU MOULIN. — Ce soir répétition à 20 h. 30. Nouveau programme à

NATATION

LE SPORT OUVRIER ROUBAISIEN SE DEPLACERA DIMANCHE A TOURNAI

C'est demain ter juillet que se déroulera à Tournai le match France-Belgique de l'U.S.S.O.T. A cette occasion, le Club organisateur a invité la section des cadets et scolaires du Sport Ouvrier Roubaisien à participer à cette belle réunion. — Voici la composition de l'équipe qui se déplacera :

— 50 m. nage libre Cadets : Pluvinage, Dewitte, Debroe, Dorpe, Rahy et D'Heygre.

— 50 m. brasse Cadets : Hennon ; Thiebaut, Pauchant, Willems.

— 50 m. scolaires : Vanhulle ; Desseaux ; Vanrietveide, Vanhouck, Dablemout, Jean-Jean, Cerville, Tessin et Declercq.

Rendez-vous de ces nageurs et des supporters du Club effectuant ce déplacement à 12 h. 30 chez M. Dubois, 41, rue des Champs.

SWIMMING CLUB DE ROUBAIX. — Aujourd'hui, à partir de 21 h. 30, en la piscine des Bains municipaux, entraînement général et maniement de ballet. — Pour l'équipe 1 et les nageurs effectuant le déplacement de Saint-Amand, r.-v. dimanche à 9 h. 15 aux bains municipaux.

POUR LES VACANCES

témina 94, rue Nationale —: LILLE :—

SOLDE avec de gros rabais ces fins de séries : Manteaux, Robes de plage, Bains de soleil, Robes imprimées, de 35 à 150 fr. 2702

CYCLISME

APRÈS LA COURSE DES QUATRE CHEMINS. — Hier vendredi a eu lieu la distribution des prix de cette épreuve, chez M. Stoop, cycles, 65, rue du Moulin, ce qui donna lieu à une charmante soirée. — Les coureurs classés qui n'ont pas encore touché leur prix sont priés de se présenter le plus vite possible à l'adresse précitée.

CYCLO-TOURISME

VÉLO-CLUB FRANCO-BELGE DES VÉTERANS. — Dimanche ter juillet, excursion sur Dunkerque. Retour par La Panne (Belgique) et Ypres. Renseignements au siège, 18, rue de Mouvaux à Roubaix. — Les cyclistes ne faisant pas partie du Club peuvent participer à cette sortie.

NORD-TOURISTA. — Excursion à St-Omer et Steirmarcle dimanche ter juillet 150 km. un jour. — Rassemblement général à Lille, Théâtre, d'où le départ aura lieu à 6 h. précises. — Aller par Bailleul, Hazebrouck, Renescure et Arques. — Retour par Cassel et Armentières. — Capitaines de route : MM. Roumens, Bossuyt et Beiremeiux.

— LILLE —

TAVERNE EXCELSIOR
Plats du jour exquis. Bière de l'Olympique Lillois. Bières Spaten, Munich et Perle EXCELSIOR. 770.

TIR

ASSOCIATION INSTITUT TURGOT. — Dimanche prochain, rendez-vous à 9 h. des membres désignés pour la concours de l'U.F.O.L.E.P. ; délégué, M. Graver. — Pour tous les tireurs, entraînement pour les prochains concours de 9 h. 30 à 11 h. 30. Une prime sera accordée au plus haut point.

LE TIR RÉGIONAL. — Dimanche ter juillet de 9 h. 30 à 12 h. 30, séance de tir d'entraînement et 1re séance du concours mensuel de juillet. De service : M. Commen.

Résultats provisoires de la 3e journée du concours inter-sociétaires : Catégorie Chance ter Statuts : 2. Delhorte ; Didry ; Rancelot Commeu, Lesceux, Danton, Devriendt, Desreux et Deschamps. — Catégorie Chance : 1er F. Oger, Derasse, Mme Lesceux, Deroubaix.

AMICALE DES ARTS. — Dimanche de 9 h. à midi, entraînement et tir des challenges à 12 et 20 mètres.

Les prix du Concours fédéral de Lille sont à la disposition des tireurs au siège, Café Delmotte.

— Résultats du tir des poules de juin : Pointe : 1. A. Dubois ; Malfoit H. et L. Delmotte. — Chance : Plouvier C., Savories L. et Pottiez. — Présence : Detavernier A., Perraudin G. et Tratrez.

TIR A L'ARC

FÉDÉRATION AMICALE DES ARCHERS DE ROUBAIX. — Dimanche ter juillet, chez M. Deels-Spriet, 117, rue Jules-Guesde, à Wattrelos, tir. Mise 5 francs.

LOTERIE NATIONALE

La Biscuiterie GESLOT ET VOREUX informe sa fidèle clientèle qu'outre les lots plus importants, toutes les participations 1/100e de la 1re tranche se terminant par un zéro seront échangées contre 2 participations 1/100e de la 2me tranche. 126

PING-PONG

P. P. O. ARCHIMÈDE. — Dimanche, éq. I contre F.A.L. chez eux ; r.-v. à 9 h. 30 à l'école.

STAR P. P. D. — Lundi 2 juillet, à 19 h. 30 réunion générale mensuelle au siège. Présence indispensable.

F.A.L. PING-PONG-CLUB. — Dimanche à 10 h. éq. II contre Archimède I Pas d'entraînement avant mercredi.

CYNOPHILIE

CLUB CYNOPHILE ROUBAISIEN. — Dimanche ter juillet, dressage de 8 h. à midi. Perception des cotisations de 10 à 11 h. — Réunion générale à 11 heures.

CLUB ROUBAISIEN DU CHIEN DE DEFENSE. — Dimanche de 9 h. à midi et mercredi de 18 à 21 h. séances de dressage avec l'homme d'attaque au terrain 107, rue Cuvier à Tourcoing. De service : M. Delannay.

BOULES

CHEZ R. DASRUMAUX, Place Faidherbe. — Dimanche ter juillet à 15 h. 30, partie homme contre homme à 4 boules. J.-Bte Lombaere et Polydore du « Bras d'Acier ». — Enjeu : 200 francs

PALAIS CHINOIS. — Dimanche ter juillet au siège, Bd de Reims, partie 2 contre 2 : les frères Bellieul de la Place Nadaud contre Victor le Cheron et A. Chatelain du Palais Chinois. — Au pas à 15 h.

JEUX DIVERS

CONCOURS DE BILLARD-RUSSE. — Chez M. Dubois-Nivesse, 147, rue Jules-Guesde, concours permanent jusqu'au 2 août pour un tauleuil, une armoire à réchaud et une montre de dame en argent. Il faut faire 600 avec nus seuls quille, la bille rouge étant obligatoire.

ETAT CIVIL

Naissances. — Micheline Catteau, de Hem (N.) ; Yvette Lefebvre, rue Soult, cour Crommelinck, 12 ; Marie Thérèse Fontier, boulevard de Cambrai, 47 ; Claude Maillard, boulevard de Strasbourg, 173.

Publications. — Pawel Ragus, mineur, de Noyelles-Godault, et Jeanne Wassak, confectionneuse, rue Hellman, 9 ; Emile Vandecasteel, s. p., rue de Blanchemaille, 37, et Marie Walles, s. p., rue de Blanchemaille, 37.

Décès. — Marie Brondeel, 14 ans, rue de la Basse-Masure, 70 ; Henriette Basquin, Vve Dachet, 82 ans, rue Ste-Thérèse, 23 ; Coralie Scherpereel, épouse Beuscart, 39 ans, rue Lecomte-Baillon, 10 ; Victor Van Caeneghem, 73 ans, rue

Pompes Funèbres G^ne, 69, r. Sébastopol. RX. Organ. complète de Convois. T. 334.21 3006

e Barbieux, 35 bis ; Edouard Ducoin, 62 ans, de Touffiers (N.) ; Marie Dormeuil, Vve Ternynck, 75 ans, rue de Barbieux, 65 bis.

LE PLUS BEAU CHOIX DE VÊTEMENTS DE CÉRÉMONIE AU MEILLEUR PRIX
Palais du Vêtement
1, Grande-Place, ROUBAIX
3520

Démonstrations : 9 heures à midi 14 h. à 18 h.

JEL

Cassaroes 10 minutes pour apprendre à préparer économiquement et rapidement les conserves par nouvelle méthode JEL. Démonstration et dégustation gratuites

5, Rue Grande-Chasse, LILLE

Pas de vente, pas de porteurs

8136

WATTRELOS

Fraternelle des Combattants. — Ce soir, de 18 à 20 heures, versements pour le 3e trimestre de la Mutuelle-Retraite.

Dimanche, de 9 h. 30 à midi, perception de la Mutuelle et permanence habituelle où tous renseignements sont fournis concernant les droits des anciens combattants et victimes de la guerre. Durant toute la matinée, entraînement au tir à 12 m., 20 m. et 50 m., au Stand des Combattants. Un prix spécial sera accordé à la plus belle série de 8 balles, catégorie 20 mètres, fusil Lebel. Tous les amateurs de tir sont invités à cette épreuve.

Des billets de la Loterie Nationale, 2e tranche, sont en vente tous les jours, au siège : 15, Grand Place.

Mutilés du travail. — Dimanche ter juillet, réunion mensuelle de tous les membres à 16 h., au siège, 26, rue Carnot. Pour la bonne marche des services administratifs, la commission prie les membres de bien vouloir se mettre en règle avec la Trésorerie et prie tout particulièrement les retardataires d'être présents à la réunion. Permanence tous les 1er dimanches du mois, à 16 h. A l'ordre du jour : Questions diverses, Caisse d'Epargne, banquet.

ANDRE JACQUEMONT Chirur.-Dentiste 172, r. Carnot
Extractions avec ou sans piqûre, sans douleur. — BAISSE sur tous les dentiers garantis. 4005.

Cercle Saint-Joseph. — Le tournoi de boules entre les sociétaires du Cercle St-Joseph commencera le dimanche ter juillet, sont convoqués ce jour, à 11 h. : équipe No 1 Cdt Deffrennes Jules contre l'équipe No 2, Cdt Esquedin Henri ; à 14 h. 30, équipe No 3 Cdt Segard Jules contre l'équipe No 4 Cdt Lepoutre Laurent ; à 15 h. 30, rencontre des deux équipes gagnantes.

Amical de la Baillerie. — Ce samedi, réunion à l'école, à 7 h. 30, de tous les amicalistes désirant s'inscrire pour le voyage, en auto, à Neuville-en-Ferrain, du dimanche ter juillet.

Amicale du Plouys. — Dimanche ter juillet, à 15 h., à l'école, réunion mensuelle.

Amicale du Centre Wattrelos. — Dimanche, à 15 h., à Neuville-en-Ferrain, équipe 1A contre U.S.T. R.-v. à 13 h. 45, Grand'Place, Wattrelos.

Sporting-Club Wattrelosien. — La réunion annuelle aura lieu dimanche ter juillet, à 9 h. 30, au siège, 21, Grand Place. Tous les membres actifs y sont invités ainsi que les jeunes gens qui voudraient faire partie de la société la saison prochaine.

C'EST UNE CERTITUDE
Vous pourrez employer n'importe quel procédé ! C'est toujours Blanco qui primera par la blancheur, la rapidité et les économies que vous réaliserez sur vos lessives. Voyez son annonce page 10.

CROIX

A « La Patriote ». — Section adultes : dimanche ter juillet, à 10 heures, répétition obligatoire pour les gymnastes participant à la fête des écoles ; présence indispensable.

Section pupilles : La semaine prochaine, aux jours et heure habituels, répétitions générales pour les pupilles travaillant aux préliminaires et pyramides.

Le Comité d'habillement fait un pressant appel auprès de tous les parents des pupilles qui ne faisant plus partie de la société et ayant encore leurs effets, de les rapporter au siège, « Café du Gymnase », avant le 8 juillet, pour permettre à tous les nouveaux pupilles d'être habillés et pouvoir participer à toutes les fêtes en tenue gymnique.

Société de javelots « Les Nuls s'y frotta », — Dimanche ter, à 18 h. 30, au « Café du Congo », réunion mensuelle. Prix du mois. Questions concernant le prochain banquet semestriel.

Musique municipale. — Dimanche ter juillet, rendez-vous au débit de tabacs, rue de l'Amiral-Courbet, à 14 h. 30, pour les fêtes de l'Epeule.

ALCAZAR : 2 grands films français, HAI TANG, avec Vibert et Dupray, et JOFROI, de Marcel Pagnol.

FAMILIA 2 GRANDS PARLANTS
Henry GARAT et Lili DAMITA dans
ON A VOLÉ UN HOMME
GARDE-MOI PRÈS DE TOI
Comédie sentimentale 1020

WASQUEHAL

Paiement des secours aux chômeurs. — Il aura lieu aujourd'hui samedi, à partir de 14 h., à la mairie, pour les chômeurs complets, dans l'ordre numérique.

Etat Civil. — Naissance : Christian Callens, avenue du Sart, 56.

Décès : Zénaïde Mathieu, Vve Blanquart, 78 ans, rue Jean-Bart, 47.

LANNOY

Fraternelle de Lannoy, Lys, Toufflers. — La commission des excursions avise que les excursionnistes pour Maubeuge, devront être bien exacts dimanche ter juillet, à 7 h., au café de l'Hôtel-de-Ville (arrêt à Hem-Bifur 7 h. 15). Itinéraire : Pont-à-Marcq, Orchies, Saint-Amand, Valenciennes, Bavai, pour assister à Maubeuge, aux principales manifestations du Congrès. Départ à 18 h. 30, par Louvroil Forêt de Mormal, Le Quesnoy, Valenciennes.

LYS-LEZ-LANNOY

La ducasse. — C'est dimanche ter juillet que s'ouvrira le première kermesse de la ville ; cette fête durera trois jours ; nombreux sont les forains installés place de l'Eglise. Outre ces attractions diverses différents jeux sont organisés dans les estaminets. Des bals auront lieu aux endroits ci-après : Chez Delobelle, rue Gutenberg ; Lesage Jules, rue de Leers ; Desmettre Jean-Baptiste, rue de Leers ; Leclercq Louis, rue de Leers ; Mondet Joseph, rue de Leers ; Willems Baptiste, rue du Fresnoy ; Merescaux Macaire, rue Jules-Guesde ; Masurs Oscar, rue de Cohem.

Bureaux de la Mairie. — A l'occasion de la ducas